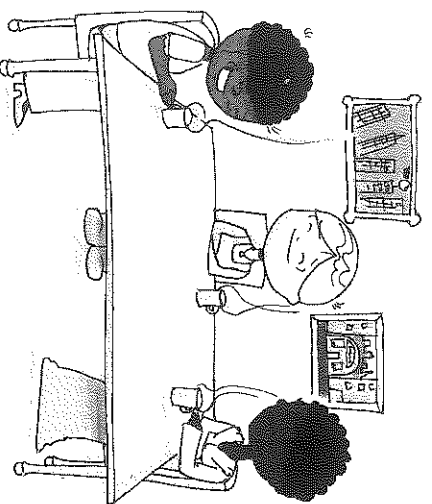


## Chapitre 3

### Une famille spéciale



Le matin, Nathalie décide de manger un bon petit déjeuner et d'explorer un petit peu la réserve. Elle va à la maison principale où Malika habite avec sa famille. Elle a soixante-cinq ans et elle est très sympa. Elle sourit tout le temps. Elle porte une belle robe très colorée. Elle lui donne un petit déjeuner de cassava<sup>1</sup> et de fruits. La cassava est

<sup>1</sup> cassava - a type of yam

un type de pomme de terre<sup>2</sup>. Nathalie regarde l'assiette<sup>3</sup>. Il y a aussi un beignet<sup>4</sup>. C'est un peu différent mais elle aime ça.

– Merci, Malika. Ce petit déjeuner est délicieux. J'adore le beignet.

– Je t'en prie, ma petite.

Pendant que Nathalie mange, Malika lui parle de sa famille.

– J'ai une fille. Elle s'appelle Issa. J'ai seulement un enfant. Je voulais une grande famille, mais Dieu avait d'autres projets pour moi. J'étais mariée avec le père d'Issa depuis deux ans. On était très heureux. Mais quand j'étais enceinte de cinq mois<sup>5</sup>, Makalo, le père d'Issa a eu un accident de voiture et il est mort. C'était une tragédie. Il n'a jamais eu l'occasion de voir sa fille. Issa n'a jamais eu l'occasion de voir son père. Issa et moi, nous avons habité toutes seules pendant deux ans.

<sup>2</sup> pomme de terre - potato

<sup>3</sup> l'assiette - plate

<sup>4</sup> beignet - donut with no hole

<sup>5</sup> j'étais enceinte de cinq mois - I was 5 months pregnant

- Deux ans ? Qu'est-ce qui s'est passé ?

- Quand Issa avait deux ans, je me suis remariée avec Roshoun. Roshoun est le propriétaire de la réserve et de la maison principale. Issa et moi, nous sommes venues ici pour habiter avec Roshoun. Roshoun est un homme bon. Issa et Roshoun sont comme père et fille. Nous sommes une famille soudée et heureuse. J'ai voulu plus d'enfants, mais Dieu avait d'autres projets pour moi.

Nathalie voit que Malika est triste quand elle parle de Makalo mais elle est heureuse quand elle parle de Roshoun et d'Issa. Nathalie pense à sa mère. Sa mère est morte quand elle était jeune et Makalo est mort quand il était jeune aussi. Malika s'est remariée, mais elle pense à Makalo et elle est triste. Nathalie pense que c'est possible qu'un jour son père se remarie. Mais, elle ne pense pas pouvoir appeler une autre femme « Maman ». Jamais. Sa mère est sa mère pour toujours. Elle ne va jamais appeler une autre femme « Maman ». Son père peut se remarier, mais Nathalie ne va pas avoir une nouvelle mère.

Nathalie continue à penser à sa mère quand

une autre femme entre. Elle s'assied à la table.

- Regarde ! -dit Malika- C'est ma chère fille! Bonjour Issa !

- Maman, -dit Issa- tu racontes<sup>6</sup> encore des histoires sur ma vie ?

Issa qui a quarante-trois ans, est plus grande que sa mère, plus mince et elle a les cheveux noirs. Son nez est un petit plus grand mais elle a un sourire fantastique ! C'est évident qu'elle sourit beaucoup.

- Ton père est le Docteur Gauthier, n'est-ce pas ? Le nouveau spécialiste des oiseaux ?

- Oui. On est arrivé hier.

- Après le petit déjeuner, je voudrais faire un tour de la réserve avec toi. Elle est très belle. Tu peux donner à manger des fruits et de l'eau à boire aux oiseaux.

- D'accord<sup>7</sup>. Merci bien.

<sup>6</sup>racontes - you tell (stories)

<sup>7</sup>d'accord - okay